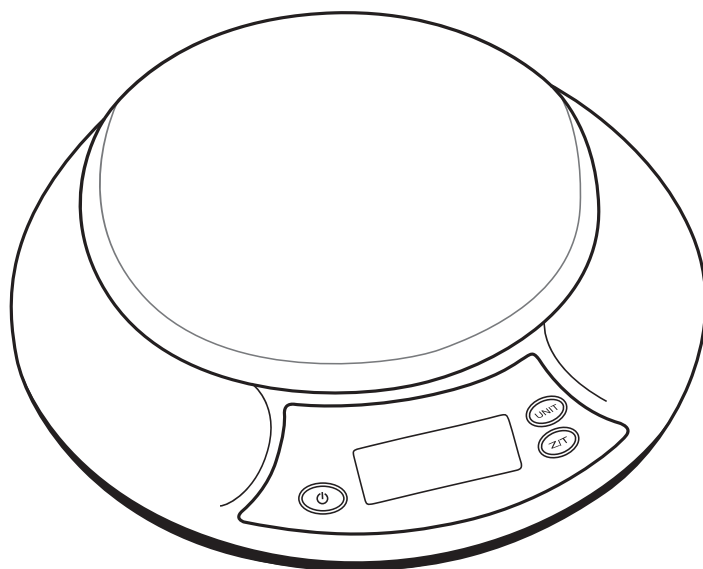


Atlanta★



ATH-810
Kitchen electronic scales
Кухонные электронные весы
Кухонні електронні ваги

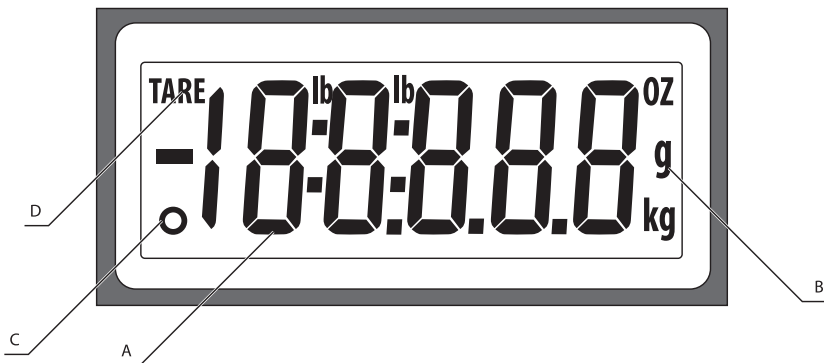
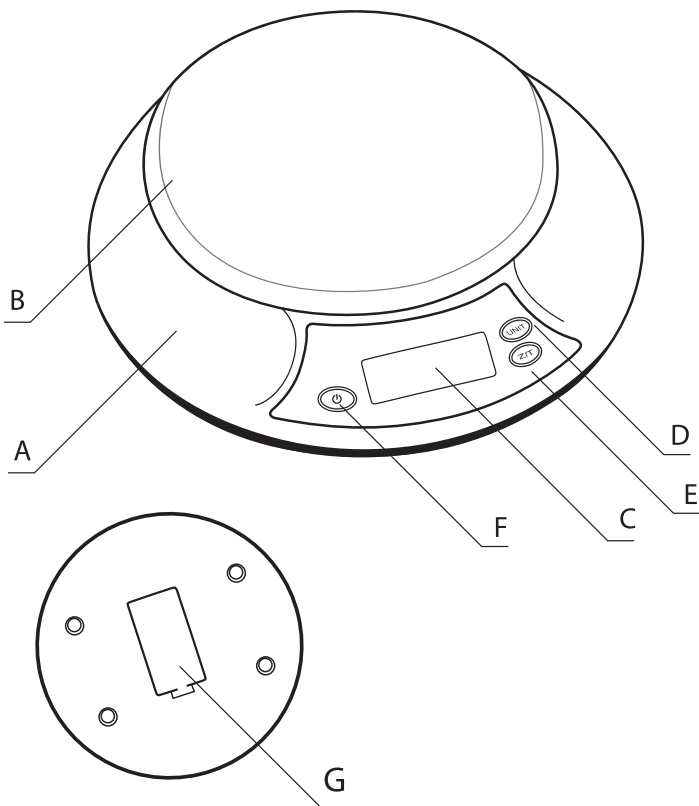
Инструкция по эксплуатации
Instruction Manual
Інструкція з експлуатації

EN

RUS

UA

Ver.2.06.2010



INSTRUCTION MANUAL

DEAR CUSTOMER!

WE CONGRATULATE YOU WITH THE RIGHT CHOICE! YOU HAVE BECOME AN OWNER OF 'ATLANTA' TRADE MARK PRODUCTION, FAMOUS FOR PROGRESSIVE DESIGN AND GOOD PERFORMANCE QUALITY. WE HOPE THAT OUR PRODUCTION WILL BECOME YOUR COMPANION FOR YEARS.

CAUTION:

DON'T PLACE NEAR HEAT SOURCES, SUCH AS HEATING RADIATORS, GAS STOVES OR AT PLACES EXPOSED TO DIRECT SUNLIGHT, EXCESSIVE DUST, MECHANICAL VIBRATION OR IMPACT LOAD, STRONG MAGNETIC OR ELECTROSTATIC FIELD.

DON'T COVER THE DEVICE. PREVENT FROM WATER OR OTHER LIQUIDS PENETRATION AS IT MAY RESULT IN DAMAGE OF THE DEVICE. AFTER TRANSPORTATION UNDER LOW TEMPERATURE CONDITIONS DON'T SWITCH EARLIER THAN TWO HOURS AFTER THE DEVICE IS LEFT IN WARM PLACE. DON'T USE REACTIVE LIQUIDS (GASOLINE, KEROSENE, ALCOHOL, DIFFERENT SOLVENTS) FOR SCALES CLEANING.

ATTENTION!

TO AVERT DANGER OF INFLAMMATION OR ELECTRIC SHOCK DON'T EXPOSE THE ELECTRICAL PART OF THE DEVICE TO RAIN OR MOISTURE. DO NOT IMMERSE SCALES IN WATER OR OTHER LIQUID. TO AVOID ELECTRIC SHOCK DO NOT ATTEMPT TO OPEN THE CASE OF THE DEVICE. FOR MAINTENANCE, PLEASE, REFER TO THE SKILLED SPECIALISTS ONLY.

EN
3-8**RUS**
9-14**UA**
15-21

BASIC ELEMENTS

- A - case
- B - platform for weighting
- C - liquid crystal display
- D - measurement unit selection button "UNIT"
- E - weight zero resetting button "Z/T"
- F - switch on/off button
- G - battery chamber

DESIGNATIONS ON LCD DISPLAY

- A - weight indicators
- B - weight indication format
- C - weight zero resetting sign
- D - indices zero resetting sign

PERFORMANCE SPECIFICATIONS

Maximum weight:	5 kg
Accuracy:	1 g.
Measurement pith:	1 g.
Battery power:	9W, type 6F22, not provided in the set
Mechanical life:	5 years

With due care in the course of operation the mechanical life of the device may considerably exceed the mechanical life specified by the manufacturer.

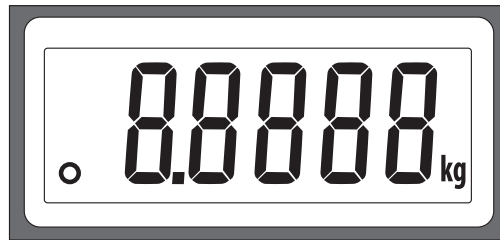
The date of production represented in the serial number: the third month of the fourth digit of production, the fifth year of production (2010 to 2019). Example: xx120xxxxxx - 12 month, 2010.

BEFORE USING

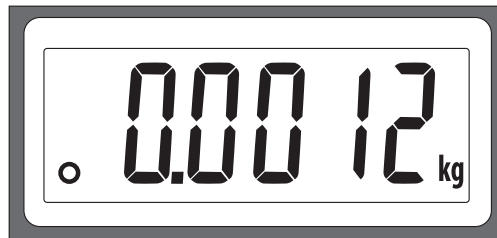
Please, read and understand the present user manual before operating the device. Before the first use it is necessary to purchase and install power element. Be careful, observe the polarity of the battery installation.

SCALES OPERATION

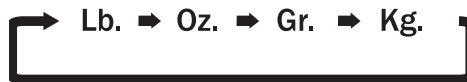
1. Place scale onto solid, steady, horizontal surface.
2. Push the switch on button (F). Wait few seconds until scales reset to zero sensors indications and self-testing operation.



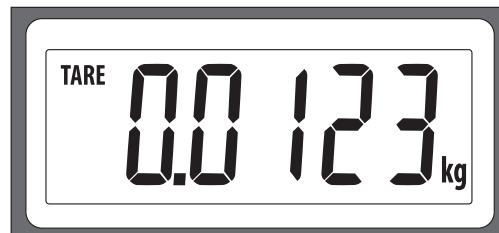
3. After “0.0 kg” is displayed scales are ready for use.
4. Place weight on scales platform, weight in kg is displayed. Distribute load evenly in respect to the center of platform for weighing.



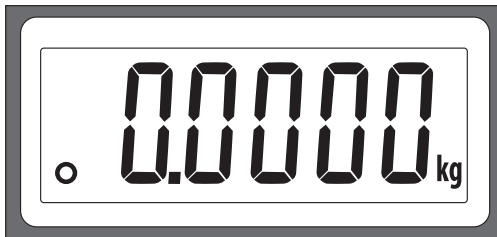
5. You may also reset weigh measures to ounce, pounds or grams. Press “UNIT” (D) button – weight measures will be changed for the following cycle:



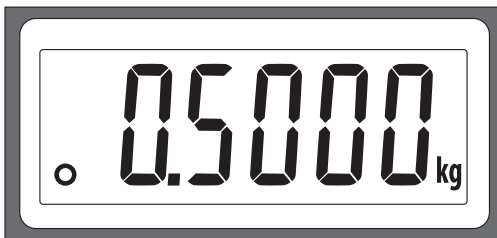
6. Scales are provided with weight zero resetting function. After display indicators are reset to zero, place container on the platform and push “Z/T” (E) button, display indicators are reset to zero again and you may continue weighting exclusive of container weight. Nevertheless, maximum weight permitted for weighing, is decreased by container weight.
7. You may also use “complex recipe” function providing with possibility to add separate ingredients into the general mix with weight control of each of the components and total weight of the mix.
 - In order to use this function place container onto the scales platform after display indicators are reset to zero (for example, bowl where dough is expected to be knead)



and push “Z/T” (E) button - display indicators are reset to zero and you may continue weighting exclusive of container weight. In this case the container weight shall not exceed 200 grams.

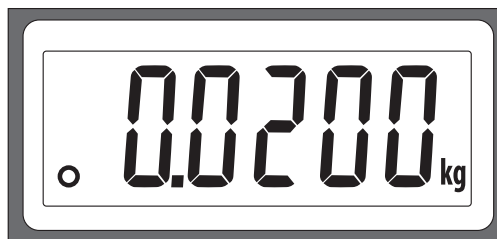


- Place to the bowl the necessary quantity of the first mixed up component (for example, 500 g of flour)

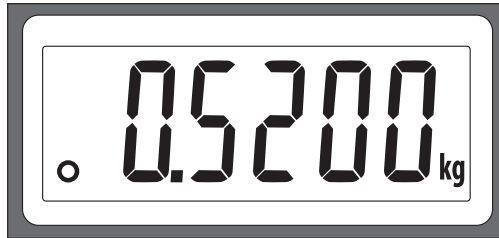


and push “Z/T” (E) button again. Display indicators are reset to zero again and “TARE” sign is displayed.

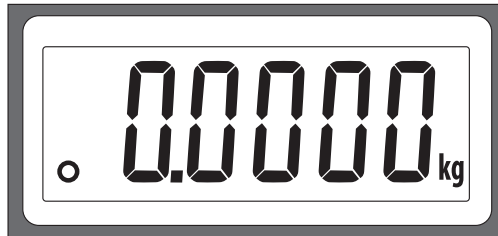
- Weight of the first mixed up component shall exceed 200 grams otherwise the weight of the first component will be added subsequently to the container weight and not be considered.
- Place the second component to the scales (for example, 20 g of sugar),



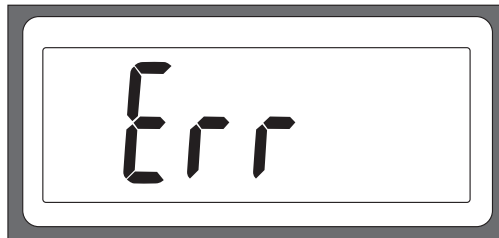
bring it to the necessary weight and push “Z/T” (E) button again. Total weight of two components is displayed now.



- Push “Z/T” (E) button again. Display indicators are reset to zero and scales are ready to weight the third and subsequent components according to the same procedure.



8. Scales are intended for weighting up to 5 kilograms. In case of excess weight error is displayed. If you use bowl or other dishes for weighing and have reset to zero its weight, the permitted maximum weight is decreased the by weight of this bowl.



9. Upon completion of weighting push the switch off button (F). In case you forget to switch off scales it will be switched off 2 minutes later automatically.

NOTES

- Don't leave the battery inside if you don't intend to use scales for a long time.
- If as a result two-fold measurement scales have displayed different results, true weight is between these two values.
- After completion of weighting do not leave objects on the scales and do not allow pressure on the platform of in the course of storage.
- The manufacturer reserves the right to change the design of electronic scales to improve the consumer properties.

EN
3-8

RUS
9-14

UA
15-21

SAFETY PRECAUTIONS

- Electronic scales are designed for operation from the power supply with characteristics specified in the user manual.
- Electronic scales are designed for home use.
- In any malfunctions occurs in the course of operation discontinue to use the device. Refer to the nearest service center. Never fix problems by yourself.

CLEANING AND HANDLING

- Scales may be wiped with slightly moist cloth.
- Do not use chemically active or abrasive detergents, since it may damage the surface of scales.
- Don't clean scales with tools.
- Never moisten, and do not immerse the device into the water or other liquid.

FREQUENT MALFUNCTIONS, REASONS AND METHODS FOR ELIMINATION

Scales do not react on buttons pushing or are not switched on	Electronic or static error. Discharged battery	Remove the battery, wait a few seconds and place the battery back. Make sure the battery is not discharged
«Lo»	Low battery	Replace the battery
"Err" sign is displayed	Scales maximum permitted weight load of 5 kg is exceeded	It is possible to weight only that weight which does not exceed the established maximum weight load

INSTRUCTIONS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION

The old appliances are the assemblage of technical materials and therefore cannot be utilized with household rubbish! For this reason, we would kindly ask you to support us in resource saving and environmental protection and deliver this appliance into a utilization reception center (if there is one).



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

МЫ ПОЗДРАВЛЯЕМ ВАС С УДАЧНЫМ ВЫБОРОМ! ВЫ СТАЛИ ОБЛАДАТЕЛЕМ ПРОДУКЦИИ ТОРГОВОЙ МАРКИ "ATLANTA", КОТОРАЯ ОТЛИЧАЕТСЯ ПРОГРЕССИВНЫМ ДИЗАЙНОМ И ХОРОШИМ КАЧЕСТВОМ ИСПОЛНЕНИЯ. МЫ НАДЕЕМСЯ, ЧТО НАША ПРОДУКЦИЯ СТАНЕТ ВАШИМ СПУТНИКОМ НА ДОЛГИЕ ГОДЫ.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:

НЕ РАСПОЛАГАЙТЕ АППАРАТ ВБЛИЗИ ИСТОЧНИКОВ ТЕПЛА, ТАКИХ КАК: РАДИАТОРЫ ОТОПЛЕНИЯ, ГАЗОВЫЕ ПЛИТЫ; ИЛИ В МЕСТАХ, ПОДВЕРЖЕННЫХ ВОЗДЕЙСТВИЮ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ, ЧРЕЗМЕРНОЙ ПЫЛИ, МЕХАНИЧЕСКОЙ ВИБРАЦИИ ИЛИ УДАРНЫХ НАГРУЗОК, СИЛЬНОГО МАГНИТНОГО ИЛИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ПОЛЯ. НИЧЕМ НЕ НАКРЫВАЙТЕ АППАРАТ. НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАНИЯ ВОДЫ ИЛИ ИНЫХ ЖИДКОСТЕЙ НА ВЕСЫ, ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОВРЕЖДЕНИЮ АППАРАТА. ПОСЛЕ ТРАНСПОРТИРОВКИ В УСЛОВИЯХ ПОНИЖЕННЫХ ТЕМПЕРАТУР НЕ ВКЛЮЧАЙТЕ АППАРАТ РАНЕЕ, ЧЕМ ПОСЛЕ ДВУХ ЧАСОВ ЕГО НАХОЖДЕНИЯ В ТЕПЛОМ ПОМЕЩЕНИИ. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ХИМИЧЕСКИ АКТИВНЫЕ ЖИДКОСТИ (БЕНЗИН, КЕРОСИН, СПИРТ, РАЗЛИЧНЫЕ РАСТВОРИТЕЛИ) ДЛЯ ЧИСТКИ ВЕСОВ.

ВНИМАНИЕ!

ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ОПАСНОСТИ ВОСПЛАМЕНЕНИЯ ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКУЮ ЧАСТЬ АППАРАТА ВОЗДЕЙСТВИЮ ДОЖДЯ ИЛИ ВЛАГИ. НЕ ПОГРУЖАЙТЕ ВЕСЫ В ВОДУ ИЛИ ИНУЮ ЖИДКОСТЬ. ВО ИЗБЕЖАНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО УДАРА НЕ ПЫТАЙТЕСЬ САМОСТОЯТЕЛЬНО ВСКРЫВАТЬ КОРПУС. ЗА ТЕХНИЧЕСКИМ ОБСЛУЖИВАНИЕМ ОБРАЩАЙТЕСЬ ТОЛЬКО К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СПЕЦИАЛИСТУ.

EN
3-8

RUS
9-14

UA
15-21

ОСНОВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ИЗМЕРИТЕЛЯ

- A - корпус
- B - платформа для веса
- C - жидкокристаллический дисплей
- D - кнопка выбора меры весов «UNIT»
- E - кнопка обнуления веса «Z/T»
- F - кнопка включения-отключения
- G - отсек для батарейки

ОБОЗНАЧЕНИЯ НА ЖК ДИСПЛЕЕ

- A - индикаторы отражения веса
- B - формат отражения веса
- C - символ функции обнуления веса
- D - символ обнуления показателей

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Максимальный вес:	5 кг
Точность измерения:	1 гр.
Шаг измерения:	1 гр.
Питание от батарейки:	9W, тип 6F22(КРОНА), в комплект не входит
Срок службы:	5 лет

При бережном использовании срок службы может значительно превысить показатель, установленный производителем.

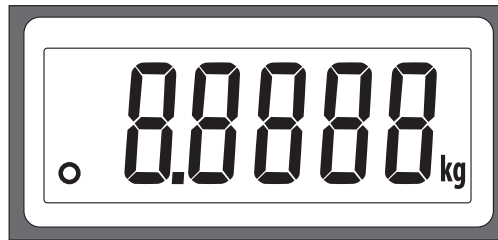
Дата производства представлена в серийном номере изделия: третья четвертая цифра месяц производства, пятая год производства (с 2010 по 2019 год).
Пример: xx120xxxxxx – 12 месяц, 2010 год.

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

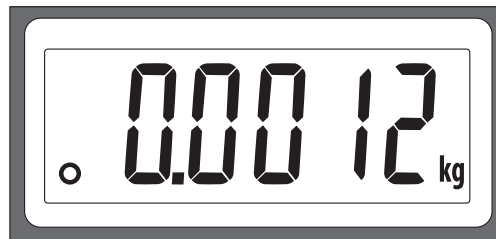
Пожалуйста, внимательно прочтите данную инструкцию перед началом эксплуатации прибора. Перед первым использованием необходимо приобрести и установить элемент питания. Будьте внимательны, соблюдайте полярность установки элемента питания.

РАБОТА ВЕСОВ

1. Установите весы на твердую, устойчивую, горизонтальную поверхность.
2. Нажмите на кнопку включения (F). Подождите несколько секунд пока весы обнулят показания сенсоров и проведут процедуру самотестирования.



3. После отображения на дисплее «0.0кг» весы готовы для измерения.
4. Установите вес на платформу весов, на дисплее отразится ваш вес в килограммах. Распределяйте нагрузку равномерно по отношению к центру платформы для веса.



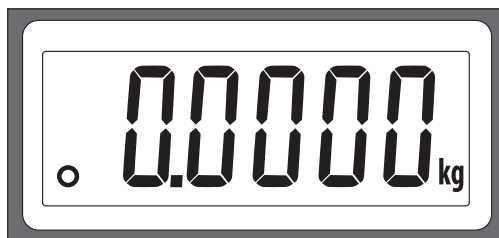
5. Вы также можете перевести значения веса в унции фунты или граммы. Нажимайте на кнопку «UNIT»(D) - значение веса будет переведено по следующему циклу:



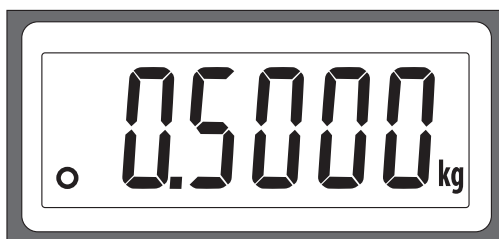
6. Весы снабжены функцией обнуления веса. После того, как показания на дисплее обнулились, положите на платформу тару и затем нажмите на кнопку «Z/T»(E), показания дисплея вновь обнулятся, и Вы сможете вести дальнейшее взвешивание без учета тары. Тем не менее, максимальный вес разрешенный к взвешиванию, уменьшится на вес тары.
7. Вы также можете воспользоваться функцией «сложный рецепт», которая позволяет добавлять отдельные ингредиенты в общую смесь с контролем веса каждого из компонентов и общего веса смеси.
 - Для этого после того, как показания дисплея обнулились, положите на платформу тару (например, чашу в которой будете замешивать тесто).



и затем нажмите на кнопку «Z/T»(E) - показания дисплея обнулятся, и Вы сможете вести дальнейшее взвешивание без учета тары. В этом случае тара не должна превышать веса в 200 грамм .

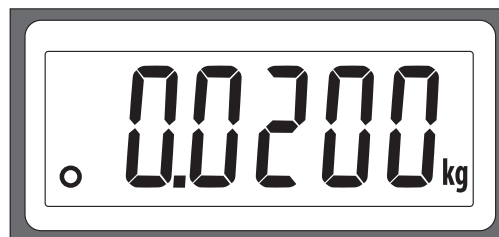


- Положите на Вашу чашу первый из смешиваемых компонентов в нужном количестве (например 500гр муки),

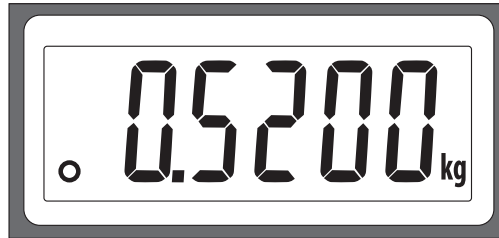


и вновь нажмите на кнопку «Z/T»(E). Показания дисплея вновь обнулятся, и появится символ «TARE».

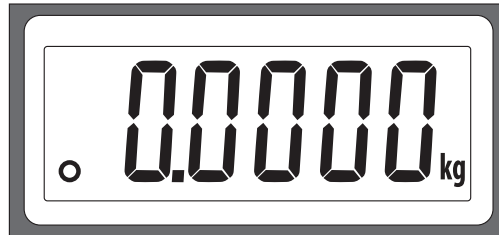
- Вес первого из взвешиваемых компонентов должен превышать 200 грамм вместе с тарой, иначе вес первого компонента будет причислен в дальнейшем к таре и не будет учитываться.
- Положите на весы второй компонент (например 20 грамм сахара),



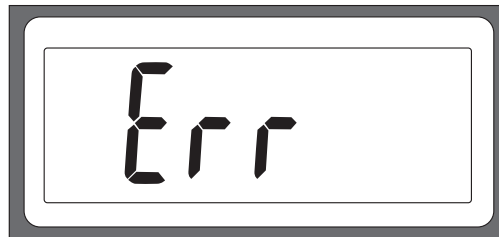
доведите его до нужного веса и опять нажмите на кнопку «Z/T»(E). На дисплее отразится общий вес уже двух компонентов.



- Нажмите еще раз на кнопку «Z/T»(E). Дисплей вновь обнулится и будет ожидать взвешивание третьего и последующих компонентов по аналогичной схеме.



8. Весы предназначены для взвешивания веса до 5 килограмм. В случае перевеса индикатор отобразит ошибку. Если Вы используете чашу или иную посуду для взвешивания и обнулили ее вес, допустимый максимальный вес уменьшится на вес данной чаши.



9. После окончания взвешивания нажмите на кнопку выключения (F). Если вы забудете отключить весы, они отключатся автоматически через 2 минуты.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Не оставляйте батарейку в весах, если Вы не собираетесь использовать их в течение длительного срока.
- Если в результате двукратного измерения весы показали разные результаты, истинный вес находится между двумя этими значениями.
- После окончания взвешивания не оставляйте предметы на весах и не допускайте давления на платформу весов в процессе хранения.

- Производитель оставляет за собой право вносить в конструкцию электронных весов дополнительные изменения, улучшающие потребительские свойства изделия.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Электронные весы приспособлены для работы от источника тока, характеристики которого указаны в инструкции.
- Электронные весы рассчитаны на использование в домашних условиях.
- Если во время работы произошли какие-либо неполадки, не используйте прибор. Обратитесь в ближайший сервисный центр с гарантийным талоном. Никогда не устраняйте неполадки самостоятельно.

ЧИСТКА И УХОД

- Весы можно протирать слегка влажной тряпочкой.
- Не используйте химически активные или абразивные моющие средства для чистки весов, так как это может повредить их поверхность.
- Не чистите весы при помощи инструментов.
- Никогда не мочите, и не погружайте изделие в воду или другую жидкость.

ЧАСТО ВСТРЕЧАЮЩИЕСЯ НЕИСПРАВНОСТИ, ИХ ПРИЧИНЫ И СПОСОБЫ УСТРАНЕНИЯ

Весы не реагируют на кнопки или не включаются	Электронная или статическая ошибка. Разряжена батарея.	Удалите элемент питания, подождите несколько секунд, а затем установите его на место. Удостоверьтесь в том, что батарея не разрядилась.
«Lo»	Низкий уровень зарядки батареи.	Замените элемент питания.
На дисплее отражается символ «Err»	Превышена максимальная нагрузка весов, составляющая 5 кг	На весах можно измерять только тот вес, который не превышает установленную максимальную нагрузку.

УКАЗАНИЯ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Старые приборы представляют собой совокупность технических материалов и поэтому не могут быть утилизированы с бытовыми отходами! Поэтому мы хотели бы попросить Вас активно поддержать нас в деле экономии ресурсов и защиты окружающей среды и сдать этот прибор в приемный пункт утилизации (если таковой имеется).



ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!

МИ ВІТАЄМО ВАС З ВДАЛИЙ ВИБІР! ВИ СТАВ ВОЛОДАРЕМ ПРОДУКЦІЯ ТОРГОВОЇ МАРКИ «АТЛАНТА», ЯКА ВІДРІЗНЯЄТЬСЯ ПРОГРЕСИВНИ ДИЗАЙНОМ І ХОРОШИМ ЯКІСТЮ ВИКОНАННЯ. МИ СПОДІВАЄМОСЯ, ЩО НАША ПРОДУКЦІЯ СТАНЕ ВАШИМ СУПУТНИКОМ НА ДОВГІ РОКИ.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:

НЕ РОЗТАШОВУЙТЕ АПАРАТ ПОБЛИЗУ ДЖЕРЕЛ ТЕПЛА, ТАКИХ ЯК: РАДІАТОРИ ОПАЛЮВАННЯ, ГАЗОВІ ПЛИТИ; АБО В МІСЦЯХ, СХИЛЬНИХ ДО ДІЇ ПРЯМИХ СОНЯЧНИХ ПРОМЕНІВ, НАДМІРНОГО ПИЛУ, МЕХАНІЧНОЇ ВІБРАЦІЇ АБО УДАРНИХ НАВАНТАЖЕНЬ, СИЛЬНИХ МАГНІТНИХ АБО ЕЛЕКТРИЧНИХ ПОЛІВ. НІЧИМ НЕ НАКРИВАЙТЕ АПАРАТ. НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАННЯ ВОДИ АБО ІНШИХ РІДИН НА ВАГИ, ЦЕ МОЖЕ ПРИВЕСТИ ДО ПОШКОДЖЕННЯ АПАРАТУ. ПІСЛЯ ТРАНСПОРТУВАННЯ В УМОВАХ ЗНИЖЕНИХ ТЕМПЕРАТУР НЕ ВКЛЮЧАЙТЕ АПАРАТ В МЕРЕЖУ РАНІШЕ, ЧИМ ПІСЛЯ ДВОХ ГОДИН ЙОГО ЗНАХОДЖЕННЯ В ТЕПЛОМУ ПРИМІЩЕННІ. НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ХІМІЧНО АКТИВНІ РІДИНИ (БЕНЗИН, ГАС, СПИРТ, РІЗНІ РОЗЧИННИКИ) ДЛЯ ЧИЩЕННЯ ВАГІВ.

УВАГА!

ДЛЯ ЗАПОБІГАННЯ НЕБЕЗПЕЦІ ЗАЙМАННЯ АБО УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ ЗАХИЩАЙТЕ ЕЛЕКТРИЧНУ ЧАСТИНУ ВАГІВ ДІЇ ДОЩУ АБО ВОЛОГИ. НЕ ЗАНУРЮЙТЕ ВАГИ У ВОДУ АБО ІНШУ РІДИНУ. ЩОБ УНИКНУТИ ЕЛЕКТРИЧНОГО УДАРУ НЕ НАМАГАЙТЕСЯ САМОСТІЙНО РОЗКРИВАТИ КОРПУС. ЗА ТЕХНІЧНИМ ОБСЛУГОВУВАННЯМ ЗВЕРТАЙТЕСЯ ЛИШЕ ДО КВАЛІФІКОВАНОГО ФАХІВЦЯ.

EN
3-8

RUS
9-14

UA
15-21

ОСНОВНІ ЕЛЕМЕНТИ ВИМІРНИКА

- A - корпус
- B - платформа для ваги
- C - рідкокристалічний дисплей
- D - кнопка вибору міри ваг «UNIT»
- E - кнопка обнулення ваги «Z / T»
- F - кнопка включення-відключення
- G - відсік для батареї

ПОЗНАЧЕННЯ НА РК ДИСПЛЕЇ

- A - індикатори відображення ваги
- B - формат відображення ваги
- C - символ функції обнулення ваги
- D - символ обнулення показників

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Максимальна вага:	5 кг
Точність виміру:	1 гр.
Крок виміру:	1 гр.
Живлення від батарейки:	9W, тип 6F22 (КРОНА), в комплект не входить
Термін служби:	5 років

При дбайливому використанні термін служби може значно перевищити показник, встановлений виробником

Дата виробництва представлена в серійному номері виробу: третя четверта цифра є місяць виробництва, п'ятий рік виробництва (з 2010 по 2019 рік). Приклад: xx120xxxxxx - 12 місяць, 2010 рік.

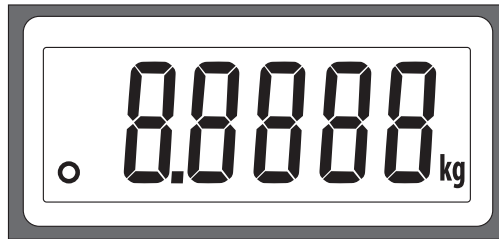
ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію перед початком експлуатації приладу. Перед першим використанням необхідно придбати і встановити елемент харчування. Будьте уважні, дотримуйтесь полярності установки елемента живлення.

РОБОТА ВАГІВ

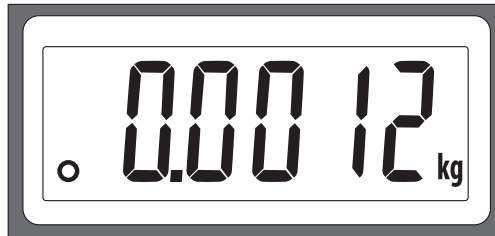
1. Встановити ваги на тверду, стійку, горизонтальну поверхню.

2. Натисніть на кнопку включення (F). Почекайте кілька секунд поки ваги обнулять показання сенсорів і проведуть процедуру самотестування.



3. Після відображення на дисплеї «0.0кг» ваги готові для вимірювання.

4. Встановити вагу на платформу ваг, на дисплеї відобразиться ваша вага в кілограмах.



Розподіляйте навантаження рівномірно по відношенню до центру платформи для ваги.

5. Ви також можете перевести значення ваги в унції фунти або грами. Натискайте на кнопку «UNIT» (D) - значення ваги буде переведено за наступним циклом:



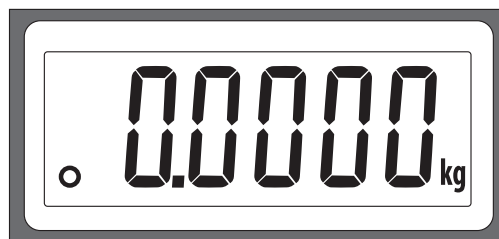
6. Ваги обладнані функцією обнулення ваги. Після того, як свідчення на дисплеї обнулилися, покладіть на платформу тару і потім натисніть на кнопку «Z / T» (E), показання дисплея знову обнуляться, і Ви зможете вести подальше зважування без обліку тари. Тим не менш, максимальна вага дозволена до зважування, зменшиться на вагу тари.

7. Ви також можете скористатися функцією «складний рецепт», яка дозволяє додавати окремі інгредієнти в загальну суміш з контролем ваги кожного з компонентів і загальної ваги суміші.

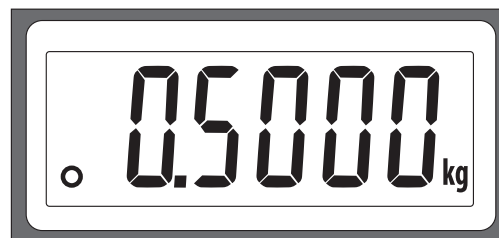
- Для цього після того, як свідчення дисплея обнулилися, покладіть на платформу тару (наприклад, чашу в якій будете замішувати тісто).



і потім натисніть на кнопку «Z / T» (E) - показання дисплея обнуляться, і Ви зможете вести подальший зважування без обліку тари. У цьому випадку тара не повинна перевищувати ваги в 200 грам.



- Покладіть на Вашу чашу перший з змішувальних компонентів у потрібній кількості (Наприклад 500гр борошна)



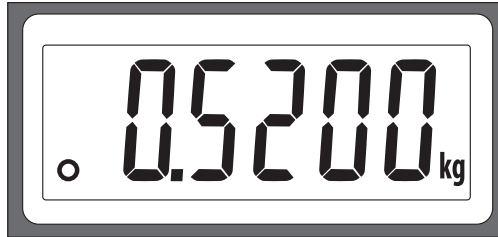
, і знову натисніть на кнопку «Z / T» (E). Показання дисплея знову обнуляться, і з'явиться символ «TARE».

- Вага першого з зважуваних компонентів повинен перевищувати 200 грам разом з тарою, інакше вага першого компонента буде зарахована надалі до тари і не буде враховуватись.
- Покладіть на ваги другий компонент (наприклад 20 грам цукру),

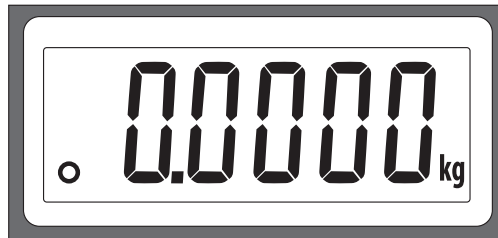


ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

доведіть його до потрібної ваги і знову натисніть на кнопку «Z / T» (E). На дисплеї відіб'ється загальна вага вже двох компонентів.



• Натисніть ще раз на кнопку «Z / T» (E). Дисплей знову обнулиться і чекатиме зважування третьої і наступних компонентів за аналогічною схемою.



8. Ваги призначені для зважування ваги до 5 кілограм. У разі переваги індикатор відобразить помилку. Якщо Ви використовуєте чашу або інший посуд для зважування та обнулили її вагу, допустима максимальна вага зменшиться на вагу цієї чаші.



9. Після закінчення зважування натисніть на кнопку вимкнення (F). Якщо ви забудете вимкнути ваги, вони відключаться автоматично через 2 хвилини.

ПРИМІТКИ

- Не залишайте батарею у вагах, якщо Ви не збираєтеся використовувати їх протягом тривалого терміну.
- 2. Якщо в результаті дворазового вимірювання ваги показали різні результати, істинна вага знаходиться між двома цими значеннями.

EN
3-8RUS
9-14UA
15-21

3. Після закінчення зважування не залишайте предмети на вазі, і не допускайте тиску на платформу ваг в процесі зберігання.
4. Виробник залишає за собою право вносити в конструкцію електронних ваг додаткові зміни, що поліпшують споживчі властивості виробу.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Електронні ваги пристосовані для роботи від джерела струму, характеристики якого вказані в інструкції.
- Електронні ваги розраховані на використання в домашніх умовах.
- Якщо під час роботи відбулися які-небудь неполадки, не використовуйте прилад. Зверніться в найближчий сервісний центр з гарантійним талоном. Ніколи не усувайте неполадки самостійно.

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- Ваги можна протирати ледь вологою ганчіркою.
- Не використовуйте хімічно активні або абразивні миючі засоби для чищення ваг, так як це може пошкодити їх поверхню.
- Не чистити ваги за допомогою інструментів.
- Ніколи не мочіть, і не занурюйте виріб у воду або іншу рідину.

ЧАСТО ЗУСТРІЧАЕМІЕ НЕСПРАВНОСТІ, ЇХ ПРИЧИНИ І СПОСОБИ УСУНЕННЯ

Ваги не реагують на кнопки або не включаються	Електронна або статична помилка. Використання батарея	Видаліть елемент живлення, зачекайте кілька секунд, а потім встановіть його на місце. Переконайтеся в тому, що батарея не розрядилася
«Lo»	Низький рівень зарядки батареї	Замініть елемент живлення
На дисплеї відображається символ «Err»	Перевищено максимальне навантаження ваг, складова 5 кг	На терезах можна вимірювати тільки ту вагу, яка не перевищує встановлену максимальну навантаження

ВКАЗІВКИ ЩОДО ЗАХИСТУ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Старі прилади є сукупністю технічних матеріалів і тому не можуть утилізувати з побутовими відходами! Тому ми хотіли б попросити Вас активно підтримати нас в справі економії ресурсів і захисту навколишнього середовища і здати цей прилад в приймальний пункт утилізації (якщо такий є).

EN
3-8RUS
9-14UA
15-21

EN
3-8

RUS
9-14

UA
15-21

БЫТОВАЯ ТЕХНИКА

Чайники

Весы

Утюги

Пылесосы

Фены

Соковыжималки

Печи, ростеры

СВЧ печи

Кофемолки, кофеварки

Тостеры

Тепловентиляторы

Мясорубки

Машинки для стрижки, электробритвы

Вентиляторы

Масляные обогреватели

Миксеры

Пароварки

Щипцы для моделирования волос

АУДИОТЕХНИКА

Радиоприемники

Однокассетные магнитолы

Двухкассетные магнитолы

Радиочасы

Музыкальные системы

Аудиоплееры

Колонки

Телевизоры

АТЛАНТА ХАУС ЭПЛАЕНСИС ЛЛСи
1201В, Пичтри Стрит, Сьют 3500
АТЛАНТА, Джоржия 30309
США

Вопросы и предложения,
пожалуйста, направляйте
в службу поддержки потребителя:
info@atlantatrade.ru